## CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### GENERAL NOTICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Notice</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>29</td>
<td>Standard Chartered Bank Swaziland Limited Balance Sheet at 31 December, 1991</td>
<td>1216</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Authorization of Change of Surname</td>
<td>1220</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### ADVERTISEMENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>1221</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### CONTENTS OF SUPPLEMENT

#### PART A — BILLS

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Bill</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>12</td>
<td>The Criminal Procedure and Evidence (Amendment) Bill, 1992</td>
<td>S1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### PART B — ACTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Act</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2</td>
<td>The Loan (Medium and Large Scale Farmers Project) Act, 1992</td>
<td>S3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### PART C — LEGAL NOTICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Notice</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>51</td>
<td>Revocation of Appointment of Minister</td>
<td>S5</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>Revocation of Appointment of Minister</td>
<td>S6</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>Appointment of Minister</td>
<td>S7</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>Appointment of Minister</td>
<td>S8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PUBLISHED BY AUTHORITY
**GENERAL NOTICE NO. 29 OF 1992**

**STANDARD CHARTERED BANK SWAZILAND LIMITED**  
(Incorporated in Swaziland)

**BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER, 1991**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Note</th>
<th>1991</th>
<th>1990</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>E</td>
<td>E</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### SHARE CAPITAL

<table>
<thead>
<tr>
<th>Authorised</th>
<th>12 000 000</th>
<th>12 000 000</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>24 000 000 shares of 50 cents each</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Issued</th>
<th>18 012 862</th>
<th>17 538 330</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>18 354 698 shares of 50 cents each fully paid</td>
<td>9 177 349</td>
<td>9 177 349</td>
</tr>
<tr>
<td>Share Premium Account</td>
<td>1 895 309</td>
<td>1 895 309</td>
</tr>
<tr>
<td>Reserves</td>
<td>6 940 204</td>
<td>6 465 672</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### CURRENT, DEPOSIT AND OTHER ACCOUNTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Customers current accounts</th>
<th>40 434 856</th>
<th>45 610 980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Customers deposit accounts</td>
<td>140 743 504</td>
<td>129 633 489</td>
</tr>
<tr>
<td>Taxation</td>
<td>742 232</td>
<td>2 982 351</td>
</tr>
<tr>
<td>Other accounts</td>
<td>10 814 528</td>
<td>7 345 385</td>
</tr>
<tr>
<td>Amounts due to holding and fellow subsidiary companies</td>
<td>809 389</td>
<td>2 244 271</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed dividend</td>
<td>2 019 016</td>
<td>2 019 016</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total</strong></td>
<td><strong>195 563 525</strong></td>
<td><strong>189 835 492</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Total** | **213 576 387** | **207 373 822**
<table>
<thead>
<tr>
<th>Note</th>
<th>ASSETS OTHER THAN FIXED</th>
<th>1991</th>
<th>1990</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>E</td>
<td>E</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cash on hand</td>
<td>3 477 031</td>
<td>3 614 908</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cash reserve with Central Bank of Swaziland</td>
<td>11 230 890</td>
<td>38 432 043</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Call and fixed deposits with group companies</td>
<td>5 294 622</td>
<td>39 627 883</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Call and fixed deposits with other banks</td>
<td>14 073 924</td>
<td>6 325 894</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>34 076 467</td>
<td>88 000 728</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Investments, at cost</td>
<td>300 000</td>
<td>300 000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Advances and other accounts</td>
<td>4 161 225 248</td>
<td>100 242 153</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Items in transit</td>
<td>9 207 945</td>
<td>10 135 076</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Amounts due by holding and fellow subsidiary</td>
<td>1 145 624</td>
<td>2 723 675</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>companies</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>205 955 284</td>
<td>201 401 632</td>
</tr>
</tbody>
</table>

|      | **FIXED ASSETS**                             | 5 7 621 103| 5 972 190|
|      |                                              | 213 576 387| 207 373 822|
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS AT 31 DECEMBER, 1991

1. ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared on the historical cost basis, adjusted by
the revaluation of certain fixed assets. The principal accounting policies adopted and
applied, on a basis consistent with the previous financial year are as follows:

1.1 Bad and Doubtful Debts

Advances are stated after deduction of specific provisions against bad and doubtful
debts and after deducting such interest on advances which is not taken to revenue
because recovery is doubtful.

1.2 Premises and Equipment

Freehold land and buildings are included in the accounts at historical cost or subsequent
valuation as set out in note 5. Land is not depreciated. Freehold buildings are
maintained in a good state of repair and it is considered that the residual values are
such that any depreciation is not significant. Accordingly no depreciation has been
charged on buildings.

Equipment, including fixed plant in buildings, is depreciated on a straight line basis at
rates considered appropriate to write off the assets over their anticipated economic
lives, principally between 5 and 10 years.

1.3 Assets under lease

Leasing contracts are regarded as financing transactions and the total rental instalments
receivable thereunder, less unearned finance charges, are included in advances and
other accounts in the balance sheet.

Income from leases is taken to revenue over the period of the lease in proportion to the
capital balance outstanding.

1.4 Exchange rates

Assets and liabilities in foreign currencies are translated at the rates of exchange ruling
at the financial year end or, where applicable, at forward cover contract rates.

1.5 Deferred Taxation

Account is taken, on the liability basis, for the tax effects arising from all timing differen-
ces in the accounting and taxation treatment of leasing income, depreciation of fixed
assets and specific bad and doubtful debt provisions.

1.6 Retirement benefits

The Standard Chartered Bank Swaziland Pension Fund, which is a deferred benefit
scheme, is normally valued at intervals of not more than three years and annual profits
are charged with contributions at rates, which based on actuarial valuations, are
designed to cover retirement benefits based on projected salaries. At 31 December,
1991, being the date of the most recent actuarial valuation of the fund, the independent
consulting actuaries determined that the value of the assets of the fund at that date
exceeded the value of the liabilities by £1.1 million. Provision is not made for statutory
termination obligations in terms of the Employment Act 1980, which may arise on
retirement of employees. It is considered that the company's contributions to the
pension fund, which can be recovered against such statutory obligation, will exceed
any such liability.

1.7 Investments

Investments are shown at cost. Dividends are brought to account when they are
received.
2. SHARE PREMIUM ACCOUNT

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1991 E</th>
<th>1990 E</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Balance at beginning of year</td>
<td>1,895,309</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>Premium on issue of 1,529,558 shares at a premium of E1.50 per share</td>
<td>—</td>
<td>2,294,337</td>
</tr>
<tr>
<td>Share issue costs</td>
<td>—</td>
<td>399,028</td>
</tr>
<tr>
<td>Balance at end of year</td>
<td>1,895,309</td>
<td>1,895,309</td>
</tr>
</tbody>
</table>

3. RESERVES

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1990 E</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Surplus on revaluation of fixed property</td>
<td>73,055</td>
</tr>
<tr>
<td>Statutory Reserve</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>Balance at beginning of year</td>
<td>5,745,418</td>
</tr>
<tr>
<td>Transfer from profits</td>
<td>414,547</td>
</tr>
<tr>
<td>Balance at end of year</td>
<td>6,159,965</td>
</tr>
<tr>
<td>Retained Profit</td>
<td>707,184</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>6,940,204</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4. ADVANCES AND OTHER ACCOUNTS

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1990 E</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Advances less provisions</td>
<td>1,184,887</td>
</tr>
<tr>
<td>Bills discounted</td>
<td>21,843,462</td>
</tr>
<tr>
<td>Due by other banks</td>
<td>627,316</td>
</tr>
<tr>
<td>Other accounts</td>
<td>1,184,887</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>100,242,153</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Bills discounted of E17,614,315 (1990: E15,963,627) are available for rediscount with the Central Bank of Swaziland.

5. FIXED ASSETS

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1990 E</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Freehold Land and Buildings</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>At valuation at 31 December, 1989</td>
<td>4,369,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Subsequent additions at cost</td>
<td>556,110</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>4,925,110</td>
</tr>
<tr>
<td>Equipment, Furniture and Vehicles</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>at cost</td>
<td>2,143,987</td>
</tr>
<tr>
<td>Deduct: Depreciation</td>
<td>1,096,907</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1,047,080</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>5,972,190</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Commercial premises and residential properties are valued on a commercial use and open market basis respectively, by the directors, based on the advise of independent professional valuers.
In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Change of Name Act 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorizes:

PATRICK VUSUMUZI VUSIE DLAMINI

A follower of Chief Mathutha Mncina of Ekuvinjelweni Area in the Hhohho Region to assume the Surname Mashele.

P.S. MNGOMEZULU
Principal Secretary

MBABANE,
NOTICE

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses Act 42/1933 and the Insolvency Act 81/1955 (as amended) that the Business known as Omega Fishery (Pty) Limited operating at Louw Street in Manzini shall be sold to Paisal Latiff and Yasheena Latiff as a going concern.

Any objections to this sale shall be lodged with the undersigned within 21 days from date of this Notice.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES
Purchaser’s Attorneys
2nd Floor Mandlenkosi Ecumenical House
Asser Street
P.O. Box 1301, MANZINI.

NOTICES

TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Paulinah P. Mamba of Box 8, Mbabane for a grant of a Pedlar’s Licence to operate in the Hhohho Sub-Region under the style “KUTSALA”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on the 25th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Petros Madzinane of Box 373, Ezulwini for a grant of a Wholesaler’s Licence to operate in Swaziland under the style “A & P”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Maswazi Gama of Box 73, Manzini for a grant of a Shylock’s Licence to operate in Mbabane under the style “SHYLOCK”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by John Jameson of Box 2316, Mbabane for a grant of an Import and Export Licence to operate in Mbabane under the style “IMPORTEX AFRICA”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by John Me vuso of Box 30, Mbabane for a grant of a Pedlar’s Licence to operate in Mbabane under the style “NCELE”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Edward Diamini of Box 2108, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at SOS Village under the style “TUCKSHOP”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Landsape Rurf and Irrigation Service (Pty) Ltd. for a grant of a General Dealer’s Licence to operate at Pine Trees Stables under the style “LANDSCAPE”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Sam Jele of Box 614, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at Corporation Mbabane under the style “UMTHANDAZO”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Kalubi Shimukowa of Box 282, Mbabane for a grant of an Import and Export Licence to operate in Mbabane under the style “KASAMS”. This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.
Notice is hereby given that an application has been made by Zodzw L. Dube of Box 551, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Empire Building under the style "KAMDALA CURTAIN MAKERS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Isabella B. Katamzi of Box 211, Malkerns for a grant of a Hawker's Licence to operate at the Hhohho Sub-Region under the style "BUSY BEE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Duduzile Dlamini of Box 546, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Hhohho Sub-Region under the style "MISISIZWE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Haroon Mayet of Box 525, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at Msunduza under the style "DOWN TOWN". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by William L. Dlamini of Box A140, Swazi Plaza Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at Nkwalini under the style "MA-WASHA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th May, 1992 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing to the Licensing Officer as well as the Applicant not later than the 1st of May, 1992 before 4.00 p.m.

W.A. KUNENE
Licensing Officer Hhohho
D473 15.5.92

---

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MTETWA LOVINGTON SIPHO E.53/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 22nd May, 1992 at 12.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.
D474 15.5.92

---

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: RALPH MUSA ZWANE E.57/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 22nd May, 1992 at 12.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.
D475 15.5.92
NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: DUMSAN & EMMA MATHUNJWA E.56/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 22nd May, 1992 at 12.00 noon for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master’s Office, P.O. Box 19, MBABANE, D476 15.5.92

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Jason Holloway in his capacity as Managing Director of Marco (Pty) Limited to trade as Swaziland Motor Agencies, of P.O. Box 978, Manzini, for a business Broker or Agents Licence in respect of Shop at Ilanga Centre, Martin Street Manzini, will be heard at the Regional Administrators Conference Rooms at Manzini on Tuesday the 2nd June, 1992 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with Applicant as well as the Regional Administrator.

MARCO (PTY) LTD.
P.O. Box 978, MANZINI.

The Regional Administrator
P.O. Box 13, MANZINI

NOTICE

Take Notice that Gwalagwala Fraser intending to trade as Timbili General Dealer at Siphofaneni intends to make application for the grant of a General Dealer’s Licence in respect of the said business before the Licensing Officer, Siteki, on the 9th day of June, 1992.

Any objections to the Grant of the said licence must be notified in writing to the Licensing Officer, Siteki and to the Attorney of the Applicant not later than 1st June, 1992.

G.M. LANDMARK
Applicant’s Attorney
Ngwane Street
P.O. Box 1905, MANZINI

NOTICE

Notice is hereby given that application by J. & S. Electronics (Pty) Ltd. for the grant of a General Dealer’s Licence to trade under the style “T.V. MASTER” at Suite No. 7 Empire Building, Alister Miller Street, Mbabane will be heard at the offices of the Regional Administrator Mbabane at 10.00 a.m. on the 2nd June, 1992.

Objections thereto must be lodged with the Licensing Officer and the undersigned on or before the 26th May, 1992.

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES
Applicant’s Attorneys
P.O. Box 93,
Swazi Plaza, MBABANE.
NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Seth Mandla Simelane of Box 60, Manzini for a grant of a Pawn Broker Licence to operate at Matsapha Army Barracks under the style “SITAKALANGWANE” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sipho Peter Hlophe of Box 81, Sidvokodvo for a grant of a Wholesale Dealer's Licence to operate in Manzini Region under the style “ZIPHILISE WHOLESALERS” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mashiya Dlamini of Box 2932, Manzini for a grant of a Hammer Mill Licence to operate at Ntobamhlesha under the style “NTABAMHLLOSHANA HUMMER MILL” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Thulisile Tsabedze of 886, Manzini for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate in the Manzini Region under the style “NCEDO PRODUCE?” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nkotingane Mavuso of Box 26, Luve for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style “MATIPHILISE PEDLARS” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Busisiwe Nhlengethwa of Box 13, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style “BUSISIWE PEDLARS” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Malandela Consultancy of Box 1006, Manzini for a grant of a Management Consultancy Licence to operate at Nkonyeni Portion 17/523 Manzini under the style “MALANDELA CONSULTANCY” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Research and Development Institute Ltd. of Box 13, Manzini for a grant of a Management Consultancy Licence to operate at Block E, Madoda Flats under the style “RESEARCH AND DEVELOPMENT INSTITUTE” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Ellen Nozipho Bhembe of Box 643, Matsapha for a grant of a Hairdressing Saloon Licence to operate in the Manzini Mall under the style “NOZIPHOS HAIR DRESSING SALOON” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Wilson Matimela of Box 1258, Manzini for a grant of a Produce and Handwork Vendor's Licence to operate at Sedco Premises under the style “MATIMELAS CABINET MAKING” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Moses Ndzinisa of Box 86, Manzini for a grant of a Miller's Licence to operate at Elwandle under the style “SIZA BANTU MILLERS” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Annah Tsela of Box 235, Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style “IMIZI AYIFANI” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mfanizile Lukhele of Box 1104, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style “MASIPHILISANE PEDLARS” will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.
Notice is hereby given that an application by Petros Vilakati of Box 101, Manzini for a grant of a Transfer of a General Dealer's Licence from Jumaima Vilakati to the Applicant under the style "THOKOZA GENERAL DEALER" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Busisiwe J. Xulu of Box 605, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "LUCKY'S PELDARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sizakele Dlamini of Box 55, Hhelehhele for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "SINCEDDZIWE PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Winnie Mlotsa of Box 240, Manzini for a grant of a Hawker's License to operate in the Manzini Region under the style "ASIHONIPHANE HAWKERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joy Lindiwe Diamini of Box 2887, Mbabane for a grant of an Eating House Keeper Licence to operate in the Manzini Region under the style "THADOKHOLE PELDARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Savy Magagula of Box 801, Manzini for a grant of a Wholesale Dealer's Licence to operate in the Manzini Region under the style "ZAMOKUHLE WHOLESALERS?" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by D.J.M. Trading Company for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Plot No. 89 office No. 7 Old Mutual Building under the style "D.J.M. TRADING" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nellie Ncane Shlengonyane of Box 1462, Matsapha for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "PRETTY'S SPECIALITIES" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Maria Dudu Zulu of Box 225, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "DUDUZILE PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sizakele Dlamini of Box 55, Hhelehhele for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "SINCEDDZIWE PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Electronic Installations (Pty) Ltd. of Box 673, Manzini for a grant of a Transfer of Premises of a General Dealer's licence from Plot M, 53 Villier Street to Plot No. 5 Tenbergan Street under the same style will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joyce Mashaba of Box 2711, Manzini for a grant of a Transfer of Premises of a General Dealer's Licence from Lewis Building to Plot 282 Shop No. 2 Meritiies Street under the style "RUMOURS HAIR AND BEAUTY SALOON" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Matilda Bhembe of Box 42, Malkerns for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "CELUKUPHILA PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.
Notice is hereby given that an application by Lungile Gama of Box 22, Manzini for a grant of a Produce and Handwork Vendor’s Licence to operate in the Manzini Region under the style "PHILANI PRODUCE" will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room on Tuesday the 26th May, 1992 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged with the undersigned as well as with the Applicant on or before Friday the 22nd May, 1992 not later than 4.00 p.m.

J.D. DLAMINI
Licensing Officer/Manzini

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Ngwane Electrical Company for a grant of an Import & Export’s Licence to operate at Thembelihle Mbabane under the style "NGWA-NE ELECTRICAL COMPANY". This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 19th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Matendele Nzalakanda of Mbangweni Mbabane for a grant of a Pedlar’s Licence to operate in Mbabane under the style "MALA-KATE STATUL". This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 19th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nomkhosi Tracy Mohale of Box 385, Mbabane for a grant of a Hawker’s Licence to operate at Hhohho Sub-Region under the style "KHOSI". This will be heard in the Regional Secretary’s Conference Room, Mbabane on Tuesday the 19th May, 1992 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made Daniela Barbaza Withers of Box 284, Veni for a grant of Mangwaneni Consultancy to operate at Mbabane under the style "NB COMMUNICATION". This will be heard in the Regional Conference Room, Mbabane on Tuesday the 19th May, 1992 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing to the Licensing Officer as well as to the Applicant not later than the 15th May, 1992 before 4.00 p.m.

W.A. KUNENE
Licensing Officer/Hhohho

NOTICE

ESTATE LATE NHLANHLA BHUTANA DLAMINI E.59/89

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their Debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES
Executor’s Attorneys
2nd Floor Mandlenkosisi Ecumenical House
Esser Street
P.O. Box 1301, MANZINI.
NOTICE

TRADING LICENCE APPLICATION

Notice is hereby given that an application will be made by Perry's Restaurant (Pty) Ltd. for a Grant of a General Dealer’s Licence to trade under the style “PERRY’S GREEN DOOR” to operate at Plot 135 Jacaranda Ave, Siteki will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on the 9th of June, at 10,00 a.m.

Objections thereto if any must be lodged with the Licensing Officer P.O. Box 20, Siteki and Applicant's Attorneys William F. Mthembu & Associates, P.O. Box 1301, Manzini by noon on the 2nd of June, 1992.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES
Applicant's Attorneys
2nd Floor Mandlenkosii Ecumenical House,
Esser Street, MANZINI.

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: SIMEON MANGALAZA MAPHANGAE E.119/89

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 22nd May, 1992 at 10.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court of Swaziland

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ABYSSINIA MAFUKUZELE SIMELANE E.54/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 22nd May, 1992 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court
NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:
E.I. RANCH (PROPRIETARY) LIMITED
and
MASWAZI NSIBANDZE
DAISY NSIBANDZE

and

VALLEY BUTCHERY (PROPRIETARY) LIMITED

CASE NO. 485/86

FILE NO. E.24

and

CASE NO. 193/86

1st Defendant

2nd Defendant

Plaintiff

Notices are hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matters, that undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court of Swaziland at 10.00 a.m. Wednesday the 17th day of June, 1992.

CERTAIN:
Lot 386 Mbabane

MEASURING:
2231 square metres

HELD:
Under Deed of Transfer No. 233/1986

The conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the office of the Regional Administrator, Mbabane. Further particulars may be obtained from the undersigned.

Dated at MBABANE on this day of 1992.

Sheriff of Swaziland c/o The Registrar of the High Court, MBABANE.

D480 15.5.92

NOTICE

ESTATE LATE: CORAH BUSISWE BAYELA E.156/91

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 11th day of May, 1992.

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES
Attorneys for Executrix
P.O. Box A93,
Swazi Plaza, MBABANE.
NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: Crown Grant No. 2/1987 dated 5th day of March, 1981 and registered on the 13th January, 1987, in favour of: Absalom Lontsha Mkhaliphi (born on the 23rd day of April, 1944) in respect of:

CERTAIN: Lot No. 624 situate in Manzini Township Extension No. 6 District of Manzini Swaziland;

MEASURING: 2198 (Two One Nine Eight) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 11th day of May, 1992.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for/Applicant,
P.O. Box 24, MBABANE.

NOTICE

Notice is hereby given that I, Vusi Ernest Ngwenya of the Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Zwane after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and the Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Zwane is because Zwane is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Zwane should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

Box 1714, MANZINI.

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: Deed of Transfer No. 30/1990 dated 30th January, 1990 in favour of Edward Elphus Dlamini (born on the 12th June, 1950) in respect of:

CERTAIN: Lot No. 551 situate in Ngwane Park Township, District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 1803 (One Eight Zero Three) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrer of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at Mbabane this 11th day of MAY, 1992.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for/Applicant,
P.O. Box 24, MBABANE.
NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ALVIT ZIDE DLAMINI E.55/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 22nd May, 1992 at 11.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: CLEMENTINE SIPHIWE KHOZA E.121/89

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 29th May, 1992 at 10.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: JOMBASI J. DLAMINI E.63/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 5th June, 1992 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MACALANE STANLEY S. MAKHANYA E.60/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 5th June, 1992 at 10.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.
NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: NEHEMIAH ZWANE E.62/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 5th June, 1992 at 11.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: THEMBA PETROS MTHEMBU E.61/92

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on 5th June, 1992 at 10.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
P.O. Box 19, MBABANE.

NOTICE

USUTHU LOGGING COMPANY (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION) MCL/1/92

The First meeting of Creditors and Contributories will be held in Master's Office, High Court Mbabane, on the 4th June, 1992 at 10.00 a.m. for:

(a) Proof of Claims;
(b) Nominating a person(s) for appointment as Liquidator(s);
(c) Determining whether or not the Court should be moved to appoint a Committee of Inspection to act with the Liquidator(s) and to make nominations to such Committee;
(d) Receiving any report on the affairs of the company in Liquidation that the Liquidator(s) may wish to make;
(e) Giving the Liquidator(s) such directions pertinent to the winding-up of the Company as the Creditors by majority vote may resolve.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master at the latest by 12 noon on the 3rd June, 1992. A Creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

B.T. STEWART (Mrs)
Acting: Master of the High Court

Master's Office,
Box 19, MBABANE.
NOTICE

Notice is hereby given that I, Louis Mduduzi Khumalo Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Nxumalo after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and the Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Nxumalo is because Nxumalo is my natural birth surname Khumalo is my step father's surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Nxumalo should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

P.O. Box 619,
Mbabane, Swaziland

D412 4x15.5.92

NOTICE

Notice is hereby given that I, Justice Stolo Ronnie Dladia Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Maseko after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and the Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Maseko is because Maseko is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Maseko should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

P.O. Box 157,
MANKAYANE

D406 4x15.5.92

NOTICE

Notice is hereby given that I, Change the surname Hlatshwayo to my original Mbete Phineas Gudu, Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mbete P. Gudu after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Mbete is because I can not call my children by the surname Hlatshwayo which is my mother's surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mbete should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

Sgombeni C. School
P.O. Box 308, MANZINI.

D424 4x22.5.92
NOTICE

APPLICATION FOR LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 409/1985 and registered on the 11th October, 1985 held by Mr. Abednego Kuseni (A.K.) Hlophe in respect of:

CERTAIN: Lot No. 1080 situate in the Ngwane Park Extension No. 1 Township, District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 1001 (One Zero Zero One) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three (3) weeks from the date of the last publication of this Notice.

DATED at MANZINI on this 29th Day of April, 1992.

MASINA, MAZIBUKO AND CO.,
Applicant's Attorneys
1st Floor, Central Chambers Bldg.
P.O. Box 592, MANZINI.

NOTICE

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 101/1987 in respect of Lot 250, Matsapha Town.

Any person having objection to issue of such copy is hereby requested to lodge in writing with the Registrar of Deeds within three weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MANZINI on this .......... day of May, 1992.

E.M. CARLSTON
Attorney for the Applicant
P.O. Box 143, MANZINI.

NOTICE

Notice is hereby given that I, Thandekile Justina Nxumalo of the Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Motsa after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Motsa is because Motsa is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Motsa should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

Box 161, KWALUSENI
Notice is hereby given that an application has been made by Amanda Clare Stephens t/a the Tack Shack, P.O. Box 74, Mbabane, for a grant of a Hawker's Dealer's Trading Licence to operate in the Sub Region of Hhohho, Swaziland. This application will be heard by the Licensing Officer in the Regional Administrator's Conference Room on Tuesday the 2nd June, 1992 at 10.00 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the undersigned and with the Applicant's Attorneys Robinson Bertram and Co., P.O. Box 24, Mbabane not later than Friday the 29th May, 1992 at 4.00 p.m.

Licensing Officer
District of Hhohho
MBABANE.

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND
HOLDEN AT MBABANE ON THE 24TH DAY OF APRIL, 1992 BEFORE THE HON. MR. JUSTICE DUNN

CIV. T. NO. 346/92
In the matter of:
THE EX PARTE APPLICATION OF DORAH NXUMALO
(NEE KUNENE)
Applicant
in re:
AF-AF INVESTMENTS (PTY) LTD.
Respondent

ORDER

Upon hearing Counsel for the Applicant, IT IS ORDERED;
That a rule nisi do hereby issue returnable on 22nd May, 1992 the Company AF-AF Investments (Pty) Ltd. certificate of incorporation No. 170/1969 to be restored to the Registrar of companies.
That the property registered in the name of the company namely,

Certain Lot No. 214 situated on Gillion and Bush Street Mbabane, District of Hhohho Swaziland measuring 2,231 (Two Comma Two Three One Square Metres) be declared the property of the company not bona vacantia.

That a rule do issue calling on all interested parties to show cause why orders 122 should not be made final.
That this Order be served on the Attorney General, the Registrar of Companies and Registrar of Deeds and Published once in the Times of Swaziland and Government Gazette.

BY ORDER OF THE COURT
Givent under my Hand at Mbabane This 24th Day of April, 1992

REGISTRAR OF THE HIGH COURT
NOTICE

LAD (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION)
MCL/6/90

Notice is hereby given in terms of Section 133 of the Companies Act 1912 that the Second Liquidation and Distribution Account will be open for inspection by Creditors of the office of the Master of the High Court Mbabane for a period of 21 days from the date hereof.

J. HAYTER
Liquidator

15 May, 1992
P.O. Box 1099, MBABANE.

NOTICE

ESTATE LATE: ROBERT GATUNDU MWANGI E.4/92

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES
Attorneys for Executrix
P.O. Box A93,
Swazi Plaza, MBABANE.

The Government Printer, Mbabane
SUPPLEMENT TO
THE
SWAZILAND GOVERNMENT
GAZETTE

VOL. XXX] MBABANE, Friday, May 15th., 1992 [No. 869

CONTENTS

No. Page

PART A — BILLS
12. The Criminal Procedure and Evidence (Amendment) Bill, 1992 S1

PART B — ACTS
2. The Loan (Medium and Large Scale Farmers Project) Act, 1992 S3

PART C — LEGAL NOTICES
51. Revocation of Appointment of Minister S5
52. Revocation of Appointment of Minister S6
53. Appointment of Minister S7
54. Appointment of Minister S8

PUBLISHED BY AUTHORITY
MEMORANDUM OF OBJECTS AND REASONS

The object of this Bill is to amend the Criminal Procedure and Evidence Act, 1938 so as-

(a) to provide that the amount of bail fixed in respect of theft and kindred offences will be deposited in cash only;

(b) to create a rebuttable presumption that where an accused makes a confession relating to the commission of an offence, to a Magistrate, which confession is reduced in writing by him, and such confession is made freely and voluntarily, the confession shall be presumed to have been freely and voluntarily made and shall be admissible against the accused;

(c) to provide an opportunity to the prosecution to lead evidence in rebuttal of evidence adduced by an accused in rebutting of the presumption.

A.F.M. THWALA
Attorney-General

A BILL
titled

An Act to amend the Criminal Procedure and Evidence Act, 1938.

ENACTED by the King and the Parliament of Swaziland.

Short title.

1. This Act may be cited as the Criminal Procedure and Evidence (Amendment) Act, 1992 and shall be read as one the Criminal Procedure and Evidence Act, 1938 in this Act referred to as the “principal Act”.

Amendment of Section 102A.

2. Section 102A of the principal Act is amended by inserting after subsection (1) the following new subsection:

“(1) bis Notwithstanding any provisions of this Act the deposit of the amount of bail given under subsection “(1) shall be made in cash only”.
3. Section 226 of the principal Act is hereby replaced with the following new section:—

"Admissibility of confession by accused"

226 (1) Evidence of any confession made by any person in relation to the commission of any offence shall, if such confession is proved to have been freely and voluntarily made by such person in his sound and sober senses and without having been unduly influenced thereto, be admissible in evidence against such person at criminal proceedings relating to such offence:

Provided—

(a) that a confession made to a policeman shall not be admissible in evidence unless confirmed and reduced to writing in the presence of a Magistrate or justice who is not a policeman; and

(b) that where the confession is made to a Magistrate and reduced to writing by him, or is confirmed and reduced to writing in the presence of a Magistrate, the confession shall, upon the mere production thereof at the proceeding in question—

(i) be admissible in evidence against such person if it appears from the document in which the confession is contained that the confession was made by a person whose name corresponds to that of such person and, in the case of a confession made to a Magistrate or confirmed in the presence of a Magistrate through an interpreter, if a certificate by the interpreter appears on such documents to the effect that he interpreted truly and correctly and to the best of his ability with regard to the contents of the confession and any question put to such person by the Magistrate; and

(ii) be presumed, unless the contrary is proved, to have been freely and voluntarily made by such person in his sound and sober senses and without having been unduly influenced thereto, if it appears from the document in which the confession is contained that the confession was made freely and voluntarily by such person in his sound and sober senses and without having been unduly influenced thereto.

4. The prosecution may lead evidence of rebuttal of evidence adduced by an accused in rebuttal of the presumption under proviso (b) of subsection (1).

5. Any confession which is under subsection (1) inadmissible in evidence against the person who made it shall become admissible against him—

(a) if he adduces in the relevant proceedings any evidence either directly or in cross-examining any witness, of any oral or written statement made by him either as part of or in connection with such confession; and

(b) if such evidence is, in the opinion of the judge or the judicial officer presiding at such proceedings, favourable to such person".
PART B

THE LOAN (MEDIUM AND LARGE SCALE FARMERS PROJECT) ACT, 1992

(Act No. 2 of 1992)

I ASSENT

MSWATI III

KING OF SWAZILAND

April 23, 1992

AN ACT

entitled

An Act to authorise the Minister to raise a loan for financing the medium and large scale farmers project and to provide for matters incidental thereto.

ENACTED by the King and the Parliament of Swaziland.

Short title.

1. This Act may be cited as the Loan (Medium and large Scale Farmers Project) Act, 1992.

Interpretation.

2. In this Act, unless the context otherwise requires—

"Agreement" means the Agreement referred to in Section 3 and includes any documents related thereto;
"Borrower" means the Government of this Kingdom of Swaziland;
"Lender" means the African Development Bank;
"Loan" means the loan raised by the Minister under Section 3;
"Minister" means the Minister responsible for Finance.

Authority to raise loan.

3. The Minister is hereby authorised to enter into an Agreement with the Lender for the purpose of raising a loan not exceeding six million Units of Account (BUA 6,000,000) approximately twenty-two million eight hundred thousand Emalangeni (E22,800,000) upon the terms and conditions specified in this Act and upon such other terms and conditions as the Minister may consider appropriate.
Loan charges and repayments.

4. (1) The loan shall be repayable in fourteen (14) years after a grace period of four (4) years, commencing from the date of signature of the Agreement, in twenty-eight (28) consecutive and semi-annual instalments, and the first such instalment shall be payable on the 1st of January or the 1st of July, which ever immediately follows the expiration of the grace period.

(2) The borrower shall pay interest on the loan amount disbursed and outstanding from time to time at a rate per annum equal to the Average Borrowing Cost for the last semester plus one half of one per cent (0.50%).

(3) The borrower shall pay a commitment charge at the rate of one per cent (1%) per annum on the undisbursed portion of the loan which shall begin to accrue sixty (60) days after the date of the Agreement.

(4) The principal amount of the loan, the interest and the commitment charge shall be payable every six months (6) months on the 1st of January and the 1st July of each year.

(5) In this Section—

"Average Borrowing Cost" means the cost of the outstanding borrowings of the Bank drawn down for a fixed period, expressed as a percentage per annum as reasonably determined by the Bank;

"Semester" means the first six months or the second six months of a calendar year.

Charging of loan.

5. The loan shall be charged upon the Consolidated Fund and the assets of the Borrower.

Application of loan.

6. The proceeds of the loan shall be used for financing the foreign exchange cost of the medium and large scale farmers project.
ESTABLISHMENT OF THE PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1978
(Order No. 23 of 1978)

REVOCATION OF APPOINTMENT OF MINISTER
(Under Section 71)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 71 of the Establishment of the Parliament of Swaziland Order, 1978, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby revoke the appointment of—

NKOMENI DOUGLAS NTIWANE

as Minister for Commerce and Industry with effect from 4th May, 1992.

DONE AT LOZITHELEZI THIS 1ST DAY OF MAY 1992.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND
In exercise of the powers conferred upon me by Section 71 of the Establishment of the Parliament of Swaziland Order, 1978, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby revoke the appointment of—

BARNABAS CHARLES FANYANA MHLONGO

as Minister for Broadcasting, Information and Tourism with effect from 4th May, 1992.

DONE AT LOZITHELEZI THIS 1ST DAY OF MAY 1992.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND
S7
LEGAL NOTICE NO. 53 OF 1992

ESTABLISHMENT OF THE PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1978
(Order No. 23 of 1978)

APPOINTMENT OF MINISTER
(Under Section 70)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 70 of the Establishment of the Parliament of Swaziland, Order, 1978, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint—

BARNABAS CHARLES FANYANA MHLONGO

to be Minister for Commerce and Industry with effect from 4th May, 1992.

DONE AT LOZITHELEZI THIS 1ST DAY OF MAY 1992.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND
LEGAL NOTICE NO. 54 OF 1992

ESTABLISHMENT OF THE PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1978
(Order No. 23 of 1978)

APPOINTMENT OF MINISTER
(Under Section 70)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 70 of the Establishment of the Parliament of Swaziland, Order, 1978, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint—

NKOMENI DOUGLAS NTIWANE
to be Minister for Broadcasting Information and Tourism with effect from 4th May, 1992.
DONE AT LOZITHELEZI THIS 1ST DAY OF MAY 1992.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

The Government Printer, Mbabane